



# ساريا مستهفا بازيدا

## دۆسكى ۱۹۰۲ - ۱۹۸۸

پ.د.حسين عثمان عبدالرحمن | نڤيسين

ووسف و پېھلدان لسهر ژنان. د ههر دوو

قۇناغين كلاسيكى و نويدا گهلهكن. د

قۇناغا فولكلوريدا ژى بڭ هژمارن.

ههبووينا و هوزانين ئەوان يان نههاتينه كۆمكرن يان ژى يين هاتينه ژناقيرن. ههورهسا د بواريئ سياسهت و شهپر و حوكمرانپيا گوند و دهقهر و ميرنشيانندا، هندهك ژن ههبووينا كو بزاقين ئەوان جهج گرنگيدانينه، وهكو : (دمولهت خانم، حهليما خانما ههكارى، خانزاد خان، قهره فاتم، عاديله خانم، حهبسە خانا نهقيب، مينا خانم، رابيعه خانم، فاتمە خانما رپواندزى، ئەنجومه خانم و...هتد.)، لئ يين فولكلورى بڭ هژمارن.

د ئەدهبياتا نويا كورديدا، ل دهقهره بههدينان ژى، ژنهكا كورد يا شيای بكهفته د سڭ گۇشا (ئەدهبياتا ژنان، ئەدهبياتا قهشارتى يان نهپنى و ئەدهبياتا شۆرهشگيرى) دا و ئەو ژى هوزانقان (ساريا دۆسكى) يه، كو ب تنى وهك رپوشهنبيرهكا سياسى، جڭاكى، پهروردهيى و وهك تاكهكا نهتهوهيى، يا شيای د دهمهك مېژووينا دياركريد، ئەقن قالاھيى پېر بكهت و قى كيماسيخ د ئەدهبياتا كورديدا نههپليت و ب شارمزيانه، كيماسيخ مللهتى ديار بكهت و پېزانينان بۇ خوينهري دووباره بكهتهقه و خوينهري هۇشيار بكهت.

بنهمالا ئەوئ ژ باكوورئ كوردستانخ مشهختبووينا دهقهره دوسكيان، ل گوندئ (بيرومهرا) ئاكنجى ببوون. پاشى بابئ ئەوئ چويه گوندئ (زاويته). ناقئ ئەوئ (ساريا مستهفا بازيدا) يه و ل گوندئ زاويته ل سالا ۱۹۰۲ ژ دايك بوويه. باورناما پۇلا شهشئ دستيپكى، ژ فيرگههكا ميريبا موويسل ومركرتيه. د ژيخ ۱۷ سالايدا شويى ب مېژوئان و هوزانقان (محهمه سعهيد كورئ مهلا ياسينخ بريضكى) خودانخ پهرتوكا: فضلاء بهدينان ، كريبه.



گهلهك جاران ئەم كورد، دهمئ ل ئەدهبياتا خۇ يا ههر سڭ قۇناغين سهرهكى - كلاسيكى، نوى و نوپخواز - دنيرن، گهلهك كيماسى خۇيا دبن و يا ژ ههميان گرنگتر، پرسا رپهگهزئ مڭ يان جيندمرى و قهشارتى بوونا ئەدهبياتا ئەوييه. ب بوچوونهكا دى دئ شين بيژين، كيماسيا ههره مهزن د ئەدهبياتا كورديدا، كيماسيا هژمارا ژنن رپوشهنبيرين نقيسهر و هوزانقان، كو هزر و ههست و تيگههستن و سهرپۇر و پېزانينخ خۇ، د چارچوقهيهك ئەدهبيخ هونهريدا، پيشكيشى خوينهري خۇ كريبت.

ههلبهت ژ بو ئەق پرسڭ، رپنگه گهلهك ئەگهر ههبن، لئ يا ژ ههميان گرنگتر، بو جورئ ديتنا جڭاكى بو ژئ و نهخويندموارييا ژئ، دزقرتهقه، سهرمرى تپهسهرىا - كو رپنگه ژ دمرنهجامين ئەگهرين، ئايينى، مېژوويى و سياسى... هتد، بووينا. - ئەوئ، د دريژاهيا ديروكيدا و...هتد، كو وهكو بهريهست دهيند رپكا ئەويدا، لئ ووسف و پېھلدان لسهر ژنان، د ههر دوو قۇناغين كلاسيكى و نويدا گهلهكن، د قۇناغا فولكلوريدا ژى بڭ هژمارن، لئ ههبوونا ئەوان وهك تاكهكا بهرجهستيا هوزانقانى يان نقيسهري، زۇر يا كيمه.

ههلبهت د ئەدهبياتا كلاسيكيدا، هژمارا هوزانقان بو هژمارا تبلين دستان دزقرنهقه، لئ(مهستوره ئەردهلانى) ۱۸۴۰-۱۸۴۸)، ئيخ ژ هوزانقانين ژنن كلاسيكين ب ناف و دهنگه كو جهك تايهت دناف ئەدهبياتا كورديدا گرتيه و ديوانهكا سهربخۇ هيهه و رپنگه هوزانقانين ژنن كلاسيكى وهكى (دايه تهوريئى ههورامى، رپحان خانمى لورستانى، فاتمە لوپدى گۇران، لزا خانمى جاف، خاتو مهى زمرد، دايه خهزانى زمرگهتى، خاتوون دايراكى رهبيار، سهمه خنامى دمودانى) (۱) ژى ههبووينا كو ب تنى د بواريئ ئايينيدا هندهك هوزان



۵. نافهپۆکا دیوانی ژى، بابهتین نوی و سهردهمیانه ب خودقه گرتینه، کول گهل هزر و بوجوونین وی سهردهمی، پتر دگونجان و راستهوخۆ ب بزاقا رزگاربخوازا گهلئ کوردیقه گریدایینه.

۶. هیچ یهك ژ ئەقان هوزانان، میژوو و جهی قههاندنئ نینه. ههلبهت ئەگهر ههبا، پتر و باشتر هزر و مههم دا گههنه خوینهری و دا هوزان ژى ژ لایح نافهپۆکیقه چیژبهخستر بن.

۷. هوزانقانی د هیچ هوزانهکیدا، ناسناقئ خو بکار نههینایه.

۸. ساریاخان ژنهکا دانایی، دلۆقان، کوردپهرومر وههست نازک بوو. رونشتن ل دیوانا ئەوی گهلهکا دلقهکهه و ب لشت و مفا بوو. مهلهقانا فۆلکلۆر و میژوو یا کوردان بوو. گهلهک هاریکاریا چارهسههرکرنا ئاریشه وگرفتاریین خهلکی دکر.

مخابن ل رۆژا ۱۸/۰۱/۱۹۸۸ (ساریا) خان چوو بهر دلۆقانییا خودئ، جهی ئەوی بهحشتا بهرین بیت.<sup>(۳)</sup>

**پهراویژ :**

۱. سهدیق بۆرکهیی (سهفی زاده) ۲. جاقپیکهفتن نگهل ماموستا (عبدالرحمن مزوری).
۳. جاقپیکهفتن نگهل ماموستا (عبدالرحمن مزوری).
۴. ناراس، ههولیر، ۲۰۰۸، ل (۷۲-۵۳۳).

(ساریا)خانئ ، پشکداری دشورهشا بارزاندا، دیسان د ئافاکرنا کۆمارا مههاباد دا کرییه. ژ بهر هندئ د سهردهمی بههسیاندا، هوزانین خو کیم بو خهلکی دخواندن، یان ههما نه دخواندن.<sup>(۲)</sup>

ئهقی هوزانقانی د ئهقی دیوانیدا کو سههرجهمی ئەوان سئ دمهتهرن و هندهک ژ ئەوان دووباره کرینه، یا شیای تا پادیهکی زۆر، زمان و زاراقین کوردیا پهتی ب پاریزیت و ب رینقیسهکا لاتینیا دروست و بی کیماسی، هزر و بابهتین ههمهپهنگ، پرسین نیشتمانی و نهتهوهیی، پرسین جیهانی و زانیاریین گشتی و ... هتد، بکهته د چارچوقهکئ ئەدبیا پهتیا کوردیدا و پهرتوکخانا کوردی ژى زهنگینتر لیبکهت. ههلبهت ههژییه بیژن کو (ساریا) خانئ ب رینقیسا لاتینی، بهرهههمی خو یا نقیسی، لهورا ب گشتی دئ شیین بیژن کو :

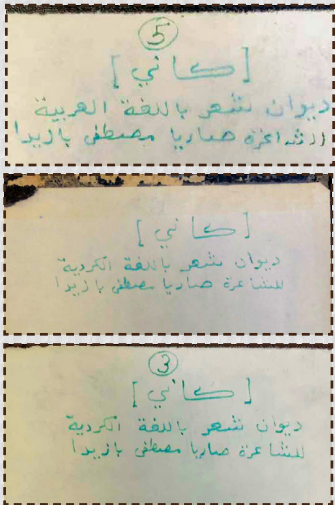
۱. گهلهک ب شارمزایانه رینقیسا لاتینی یا بکار هینایی. بو نمونه، (ر) یا قهلهو یا ب دوو (RR)یان نقیسی.
۲. د ئەوان پهیقین کو پیدقی ب بزروک (A) ههبيت، بزروکا هاتیه بکارهینان.
۳. ههر سئ شیواژین دنگی (و - w)، (ۆ - o) و (وو - U) یین بکارهینان.
۴. هوزان و دیوان ب گشتی، لسهر شیواژی چارچوقئ نوی، بی هاتیه قههاندن.

**پیشمهههگهئ کوردستانئ**

ئەز لاوی ئاری مادیمه  
ئەز سواری ب ههسپا زینم  
کوړی چیاپیت خو بلندم  
پیشمهههگهئ رۆژا خوونم  
دلیرئ مهیدانا جهنگم  
پهلهوانئ شیر وهشینم  
قههرداریت باپیریت خو مه  
رۆژا ئهز دوشمن ببینم  
دا نهبیژن تو نه کوردی  
نیشانا من کراسع ب خوونم  
رێکا من کهفر و دهریا بیت  
گولا ئازادی ئەز بینم  
وهلاتئ خو پاون بکهه  
ب سنوړی ژیری بنهقشینم

2  
sêlî mî tî wîlî gî tûkî  
dîgel şax idrîs bîdlîs  
dîgel kurdîstana tûkî  
tûkî es ma lî dîgel kû  
pembî şewa mîaova dî -  
der gî şehîdî kurdîstana  
mî şîngî es kîz dîhî -  
dêhtema zî kurdîstana zî  
şehîdî kurdîstana zî

بهرگین سئ ژ  
دیوانین (ساریا)  
دۆسکی، ل ژیر  
ناقئ (کانئ).



هوزانهك  
ژ دیوانا  
ساریا  
دۆسکی.

کورتیههک ژ  
پیشمهههکییا  
دیوانا هوزانقانی  
(ساریا)  
دۆسکی  
ل ژیر ناقئ  
(کانئ).